

دراسة صور التشبيه في الكلام النبوي الشريف

* الدكتور محمد إبراهيم خليفه شوشتري

** الدكتور علي أكبر نورسиде

الملخص:

التشبيه أسلوب من أساليب العرب البينية وفيه تكون القطنة والبراعة لهم في البيان. ويرجع بعض محاسن الكلام إليه. بما أنّ رسول الله (ص) كان رأس الفصاحة، وجمع البلاغة، وذروة البيان بلا منازع، فكان(ص) يخاطب العرب بلغاتهم على اختلاف قبائلهم بأوضح بيان وأبلغه، فتحاول هذه المقالة البحث عن فن التشبيه ومظاهره في الكلام النبوي الشريف حتى يصور نبذة من بلاغة النبي (ص) وفصاحته. وطريقنا هو اختيار عدد من أحاديث النبي (ص) الشريفة التي وجدنا فيها صور التشبيه، والإفصاح عن البيان النبوي فيها. ييدوأن استخدام هذا الفن والفنون البلاغية الأخرى والمشتملة على المعانى السامية المؤطرة بإطار بلاغي في كلام من كان يخاطب العرب التي تخضع لسلطان اللسان أكثر من سلطان السنان، كان من أبرز عوامل سيادة النبي (ص) على القلوب وبخاصة في رسالته، لأن الشكل وحده دون الأفكار والمعانى، قالب حامد لا روح فيه ولا حياة، ويبرز هذا الأمر كثيراً عند علمنا أنّ رواية الحديث كثيراً ما تتمّ حسب المعنى وقلما حرت الرواية الحرافية. نرى أن النبي(ص) كان يستخدم التشبيه لتقريب المعانى السامية إلى إدراك السامعين وكثير من كلامه (ص) تشتمل صور التشبيه خاصة التشبيه البليغ الذي احتلّ مكانة مرموقة في كلامه الشريف. والحدير للانتباه هو سهولة لغة التشبيه عنده (ص) ورقتها بحيث يمكن استخراج وجه الشبه في أكثر التشبيهات النبوية بعد دقة وافية.

كلمات مفتاحية: التشبيه، الكلام النبوي، التشابه، أقسام التشبيه.

المقدمة:

* - أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الشهيد بهشتی، طهران، إیران.

** أستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الشهيد بهشتی، طهران، إیران. noresideali@gmail.com

تاریخ الوصول: ١٣٩٠/١٥/٢٠ تاریخ القبول: ٢٠١٢/٠٥/٢٠

التشبيه يزيد المعنى وضوحاً ويكتسبه تأكيداً. وينتقل الشعراً في هذا الفن وتظهر فيه باللغتهم، وذلك لأنه يكتسب الكلام بياناً عجياً. هذا الفن من الفنون التي يوزن بها مستوى الكلام البليغ وبها تقاس مدى جودته. وقد كانت للنبي (ص) أحاديث شريفة نجد فيها ملامح تشبيه. نبحث نحن في هذا البحث نحاول العثور على جوابٍ لمكانة التشبيه في كلام النبي(ص) والأساليب التشبيهية التي استخدمها، والنمط الذي استوطنه النبي(ص) أكثر وسبب ذلك، وأنها كم كانت تساعد هذه التشبيهات على تقريب المعنى إلى ذهن المستمعين، ونبحث عن الدور الوظيفي للتشبيه في بيان المعنى، ومدى تأثر النبي (ص) في بيانه بالتشبيهات القرآنية.

أما بالنسبة لسابقة البحث الذي اخترناه فإنه يجب القول إنّه لقيت دراسة الحديث النبوى من الوجهة البيانية اهتماماً عند علماء الأدب والبلاغة، ومنهم:

«الجاحظ» (ت ٢٥٥ هـ)؛ الذي جاء في كتابه «البيان والتبيين» بنماذج من أحاديقه (ص) وقارن بينها وبين أقوال بعض الشعراء، مقرراً من حلال ذلك فضل كلامه (ص) على كلام غيره من البشر. وكثيراً ما يورد الأحاديث دون أن يعلق عليها، وقد انتقده أحد الباحثين لإيراد بعض الأحاديث الموضوعة، وقال: «وقد لاحظت أنّ عدداً من هذه الأحاديث غير صحيح، بل قد ذكر العلماء أن بعضها من الموضوعات». ^١ هذا مما يؤخذ على الجاحظ، وعلى عدد من علماء التفسير والدين والأدب الذين ذكروا بعض الأحاديث الموضوعة في كتبهم، دون أن يتثبتوا من صحتها.

و«الشريف الرّضي» (ت ٤٠٦ هـ)؛ الذي يعدّ كتابه «المجازات النبوية» محاولة رائدة لدراسة الأحاديث النبوية من الوجهة البيانية، ويتناول بسهولة العبارة، والإيجاز، قد استعمل بعض المصطلحات البيانية مثل؛ التشبيه والمجاز، والاستعارة، والكلنائية دون التعرض لما يدخل تحت كلّ مصطلح من المصطلحات السابقة من أقسام، وكان يستحسن بعض الأنواع البيانية مثل الاستعارة. هذا مثالٌ ينوه فيه بالاستعارة، يقول: «ومن ذلك قوله عليه وآلـه الصلاة والسلام: في حديث يذكر فيه ظروف الساعة: «فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقْيَءُ الْأَرْضُ أَفْلَادُ كَبِدِهَا» وهذه من الاستعارة العجيبة؛ لأنّه عليه وآلـه الصلاة

^١ - محمد الصياغ، التصوير الفني في الحديث النبوى، ص ١٨ .

والسلام شبه الكنوز التي استودعتها بطنون الأرض بأفلاذ الكبد، وهي شعبها وقطعها؛ لأنّ شعب الكبد من شرائف الأعضاء الرئيسية، فذلك الكنوز من جواهر الأرض النفيسة، ولما شبّهها عليه وآلـه الصلاة والسلام بأفلاذ الكبد من الوجه الذي ذكرناه، جعل الأرض عند إخراجها كأنّها ثقيات ودستعـت^١ بما استودعته منها»^٢. خلاصة القول: أنّ الشـريف الرـضي عـني بالجانب البيـاني في الحديث النـبوـي من ناحية المجاز خـاصـة، ولم يتناول بقـية الجـوانـب البـيـانـية تـنـاوـلاً واسـعاً، كما أنـ المصـطلـحـات البـيـانـية عنـده عـامـة، ومتـداـخلـة أحيـاناً؛ لأنـ علمـ البـيـان لم يـدوـن حتـى ذـلـك الـوقـت بـقواعد مـنظـمة.

و«ابن رشيق القميـاني» (تـ٤٦٣ هـ)؛ الذي استـشهدـ في كتابـه «العمـدة» بكلـامـ النبيـ (صـ) علىـ القـوـاعـدـ الـتيـ وـضـعـهـاـ، وـلمـ يـكـنـ يـعـمـدـ إـلـىـ تـخـالـيلـ التـصـ وـدرـاستـهـ بـيـانـيـاًـ، وـإـنـمـاـ كـانـ كـلامـهـ موـجـزاًـ، وـقـدـ اـمـتـدـحـ بـيـانـ النـبـوـيـ (صـ). وـفيـ بـدـاـيـةـ كـلامـهـ فيـ بـابـ الـبـلـاغـةـ بدـأـ بـكـلامـ النـبـوـيـ (صـ) ثـمـ ثـنـيـ بـكـلامـ غـيرـهـ، مـمـاـ يـدـلـ عـلـىـ تـعـظـيمـهـ لـبـيـانـ النـبـوـيـ قـالـ: «تـكـلـمـ رـجـلـ عـنـدـ النـبـوـيـ (صـ) فـقـالـ لـهـ النـبـوـيـ (صـ): "كـمـ دـوـنـ مـمـاـ يـدـلـ عـلـىـ تـعـظـيمـهـ لـبـيـانـ النـبـوـيـ قـالـ: "تـكـلـمـ رـجـلـ عـنـدـ النـبـوـيـ (صـ) فـقـالـ لـهـ النـبـوـيـ (صـ): "إـنـ اللهـ يـكـرـهـ الـأـبـعـاقـ" فـيـ الـكـلـامـ، فـنـصـرـ اللـهـ رـجـلـًاـ أـوـ جـزـرـ فـيـ كـلـامـهـ وـاقـتـصـرـ عـلـىـ حـاجـتـهـ". وـسـئـلـ رـسـوـلـ اللـهـ فـيـمـ الـجـمـالـ؟ فـقـالـ: "فـيـ الـلـسـانـ". يـرـيدـ الـبـيـانـ»^٣.

و«عبد القاهر الجرجاني» (تـ٤٧١ هـ)؛ الذي استـشهدـ بالـحدـيثـ النـبـوـيـ، قدـ أـتـىـ بـأـحـادـيـثـ كـثـيرـةـ فيـ كـتـابـهـ «أـسـوـارـ الـبـلـاغـةـ». أـمـاـ أـحـادـيـثـ كـتـابـهـ «دـلـائـلـ الـإـعـجازـ» فـقـلـيلـةـ. وـمـنـ الـأـحـادـيـثـ الـيـ أـورـدـهـ قـولـهـ (صـ): «الـنـاسـ كـبـلـ مـائـةـ لـاـ تـجـدـ فـيـهـ رـاحـلـةـ». وـعـقـبـ عـلـيـهـ بـقـولـهـ: «لـاـ بـدـ فـيـهـ مـنـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ ذـكـرـ الـمـشـبـهـ بـهـ الـذـيـ هـوـ الـإـبـلـ، فـلـوـ قـلـتـ: (الـنـاسـ لـاـ تـجـدـ فـيـهـ رـاحـلـةـ). أوـ(الـنـاسـ لـاـ تـجـدـ فـيـ

^١ - الدـسـعـ: الدـفـعـ، المعـجمـ الوـسـيـطـ، مـادـةـ (دـسـعـ).

^٢ - محمدـ بنـ حسينـ الشـرـيفـ الرـضـيـ ، المـجازـاتـ السـبـوـيـةـ، صـ ٤ـ ٢٠ـ .

^٣ - الـأـبـعـاقـ: الـصـراـخـ، المعـجمـ الوـسـيـطـ، مـادـةـ (بعـقـ).

^٤ - الحـسـنـ اـبـنـ رـشـيقـ الـقـبـرـوـانـ ؛ الـعـمـدةـ فـيـ صـنـاعـةـ الـشـعـرـ وـنـقـدـهـ، جـ ١ـ، صـ ٦٧ـ ٦٨ـ .

الناس راحلة) كان ظاهر التعسّف». ^١ والخلاصة أن عبد القاهر كان يستشهد بالحديث النبوى في تقريره للقواعد البلاغية التي وضعها، وقد كانت شواهده من الشعر أكثر من شواهده من الحديث. و«ضياء الدين بن الأثير» (ت ٦٢٢هـ)، الذي استشهد في كتابه «المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر» بالحديث النبوى كثيراً، واعتبر أن الحديث النبوى هوآل من آلات علم البيان. وهي عنده ثمان، فقال: «النوع السابع: حفظ ما يحتاج إليه من الأخبار الواردة عن النبي (ص) والسلوك بها مسلك القرآن الكريم في الاستعمال» ^٢. فقد قسم التشبيه إلى أربعة أقسام، ومنها تشبيه مركب بمركب ^٣، وقال فيه: «وأماًّاً القسم الثاني وهوتشبيه المركب بالمركب، فمما جاء منه مضمراً للأداة ما يروي عن النبي (ص) في الحديث يشتمل على فضائل أعمال متعددة ولا حاجة إلى إيراده ههنا على نصه. بل نذكر الغرض منه، وهوأنه قال له رسول الله (ص): «مُسْكٌ عَلَيْكَ هَذَا» ^٤ وأشار إلى لسانه، فقيل له: أونحن مؤاخذون بما نتكلّم به؟ فقال (ص): «ثَكَلَثَكَ أَمْكَ يَا رَجُلُ! وَهَلْ يُكِبُّ النَّاسَ عَلَى مَنَاجِرِهِمْ فِي نَارِ جَهَنَّمِ إِلَّا حَصَائِدُ الْسَّنَتِهِمْ». فقوله (ص) «حَصَائِدُ الْسَّنَتِهِمْ» من تشبيه المركب بالمركب، فإنه (ص) شبه الألسنة وما تمضي فيه من الأحاديث التي يؤخذ بها بالمناجل التي تحصد النبات من الأرض» ^٥. وقد ذهب محمد الصباغ إلى أن ابن الأثير «من أكثر المتقدمين ضرباً للأمثلة من الحديث في كتابه المذكور» ^٦.

و«يجيى بن حمزة العلوى» (ت ٧٤٥هـ)؛ أشار العلوى إلى فضيلة البيان، وقال: «الفضيلة الأولى: أنّ الرسول (ص) مع ما أعطاه الله من العلوم الدينية، وخصه بالحكم والأداب الدينوية فلم يفتخر بشيء من ذلك، فلم يقل (أنا أفقه الناس) ولا (أنا أعلم الخلق بالحساب والطّب) بل افتخر بما

^١ - المرجع نفسه، ص ١٠٠-١٠١.

^٢ - ضياء الدين ابن الأثير ، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ص ٤٠-٤١.

^٣ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١٥٠.

^٤ - المصدر السابق، ج ٢، ص ١٣٦.

^٥ - محمد الصباغ ، التصوير الفني في الحديث النبوى، ص ٥٥.

أعطاه الله من علم الفصاحة والبلاغة. فقال (ص): **أَنَا أَفْصُحُ مِنْ نَطَقَ بِالضَّادِ**^١. وقد أتى العلوي بطائفة من الأحاديث النبوية التي استشهد بها على القواعد البلاغية التي وضعها في كتابه. كما تحدث عن فضيلة البيان النبوي، فقال: «**إِنَّ كَلَامَهُ** (ص) **وَإِنْ كَانَ نَازِلًا** عن فصاحة القرآن وبلاعنته، في **الْطَّبَقَةِ الْعُلِيَا** حيث لا يدانيه كلام، ولا يقاربه وإن انتظم أي انتظام.^٢

يجدر الانتباه إلى أن هذه الدراسات تستوجب الإشادة والتوجيه. لكننا قمنا بدراسة خاصة للتشبيه في الكلام النبوي حتى نبيّن على قدر استطاعتنا نبذة من البلاغة النبوية، وقد ذكرنا نصوص الأحاديث التي تتعلق بفن التشبيه، وأشارنا إلى مواضع الأحاديث في (**مشكاة المصابيح والمخازن النبوية**). فقد قدّمنا نماذج من التشبيه في كلام النبي (ص) وبيننا في استعمالاته المختلفة أنواع التشبيهات التي استخدمت وشرحناها. وإن ما نبحثه في هذه المقالة هو عرض فن التشبيه في الكتب البلاغية القديمة منها «**مفتاح العلوم وشرح مختصر المعاني**» وتطبيقاتها على عدد من كلمات النبي المرسل (ص) وبيان مكانة التشبيه وأهميتها في كلام أفضح من نطق بالضاد. وسعينا في تكميل ما عرضه المتقدمون في هذا المضمار وبيان ما فرط عنهم. وضرورة هذا البحث ترجع إلى فقد بحث مفصل وخاص عن الصور البلاغية في الكلام النبوى (ص) واستنباط المعانى المكونة في طيات كلامه (ص)، وعرضه على السامعين لتعرف أكثر على مكانة النبي الأدبية السامية وفهم ميراثه الدينى والأدبي. عسى أن يوفقنا الله في ما نبغى.

التشبيه^٣

التشبيه لغةً: التمثيل.^٤ واصطلاحاً: عرف الخطيب القرزويني التشبيه بأنه: «**الدلالة على مشاركة أمرٍ لأمرٍ في معنىٍ**». ويضيف: «والمراد هنا ما لم يكن على وجه الاستعارة التحقيقية والاستعارة بالكتابية».^٥

^١ يحيى بن حمزة العلوي ، الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، ص ٣٣-٣٢.

^٢- المرجع نفسه، ج ١، ص ١٦٠.

^٣- الفتاواي، سعد الدين، شرح المختصر، ص ٢٨٧.

^٤- الصحاح، مادة شبه

^٥- الفتاواي، سعد الدين، شرح المختصر، ص ٢٨٧.

أ. أركان التشبيه

أولاً. المشبه: عنصر من عناصر التشبيه الأربعة، ولا بد أن يشترك مع المشبه به في وجه الشبه.

نتكلم عن المشبه في الحديث الشريف التالي:

- قال النبي ﷺ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ».^١

قال الحرمي: «قد يخيل إلى بعض السامعين أنَّ الكاف في قوله "كمَا تَرَوْنَ" كاف التشبيه للمرئي، وإنما هو كاف التشبيه للرؤيا، وهو فعل الرائي. ومعناه: ترون ربكم رؤية يزول معها الشكُّ كرؤيتكم القمر ليلة البدر لا ترتابون فيه ولا تتركون. قوله: "لَا تُضَامُونَ" روي بتحقيق الميم الضيم، المعنى: إنكم ترونوه جمعيكم، ولا يظلم بعضكم بعضاً في رؤيته فираه البعض دون البعض، وروي بتشديد الميم من الانضمام والازدحام، أي: لا يزدحم بكم في رؤيته، ويضم بعضكم إلى بعض من ضيقٍ كما يجري عند رؤية الملال مثلاً دون رؤية القمر، إذا يراه كل منكم موسعاً عليه منفرداً به».^٢

- فمعنى الحديث: سترون ربكم رؤية مثل رؤيتكم القمر. فالرؤيا هنا بمعنى العلم أي ستعلمون ثواب ربكم وأنه الخالق الأحد الذي لا شريك له كما تعرفون حقيقة الملال برؤيته في ليلة البدر. فالمشبه أمر معنوي وهو رؤيا رب والمشبه به أمر معنوي أيضاً وهو رؤيا القمر، كلاماً مشترك في الرؤيا وإن كان هناك فرق بين رؤيا رب ورؤيا القمر لأنَّ الأول أمر معنوي والثانى حسيٌّ، وبما أن رؤيا القمر يسهل على الإنسان ليلاً، هكذا يسهل على الإنسان رؤيا الله ومعرفته عبر مظاهره ولا يظلم بعض الناس بعضاً في التعرّف عليه. ووجه الشبه سهولة الرؤيا والتعرّف على الحقيقة إذا كان الإنسان بصيراً.

ثانياً. المشبه به

من المعلوم أنَّ المشبه به هو الأصل؛ لأنَّ وجه الشبه فيه أقوى منه في المشبه ولا بد أن يكون ملائماً للمشبه في وجه الشبه المعتبر، واحتياط المشبه به المناسب للمشبه هو من أسرار البيان التي لا يهتدى إليها إلا من رزقه الله فهماً سليماً، وذوقاً عالياً. وفي ما يلي حديثان من النبي ﷺ، نعقب كلاًًاً منهما بكلامٍ حول سبب اختيار المشبه به وملائمتة للمشبه:

^١ - الخطيب التبريري ، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٥٧٤.

^٢ - الحرمي (ابن الأثير)، جامع الأصول في أحاديث الرسول، ص ٥٥٨.

١ - قال رسول الله (ص) متحدثاً عن الملائكة الذين يأتيان المؤمن في القبر: «ثُمَّ يُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعاً فِي سَبْعِينَ. ثُمَّ يُنَورُ لَهُ فِيهِ. ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: أَنْ. فَيَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِي فَأُخْبِرُهُمْ؟ فَيَقُولُانِ: نَمَّ كَوْمَةُ الْعَرْوَسِ الَّذِي لَا يُوقِظُهُ إِلَّا أَحَبُّ أَهْلَهُ إِلَيْهِ، حَتَّى يَعْشَهُ اللَّهُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ». ^١

- المشبه هونوم الميت المؤمن في مضجعه، والمشبه به هو نومة العروس، ووجه الشبه هو الراحة، دون الخوف. يلاحظ أنه (ص) مثل نوم المؤمن في القبر بنومة العروس؛ لأنَّ الإنسان أعزُّ ما يكون في أهله وذويه ليلة العرس فهي أرغد ليلة. ومن جمال هذا التشبيه أنه يؤنس نفس المؤمن بالموت، و يجعله غير خائف منه بل جعله مستاقاً إليه. والمؤمن ذو عزٌّ في الملا الأعلى كما أنَّ العروس ذات عزٌّ عند أهلها. ولا شك أن هذه البلاغة الجميلة إنما حصلت بسبب انتخاب المشبه به المناسب.

٢ - قال النبي (ص): «مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا...». ^٢

قال الطَّبِيعي: «والغيث: المطر، وإنما اختير الغيث علىسائر أسماء المطر ليؤذن باضطرار الخلق إليه حينئذ، قال الله تعالى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَطُوا﴾. ^٣ وإنما ضرب النبي المرسل (ص) المثل بالغيث للمساعدة التي بينه وبين العلم. فإنَّ الغيث يُحيي البلد الميت، والعلم يُحيي القلب الميت. إنَّ الغيث هو مطر يذهب الظلم ويحيي الأرض، وأنما غيث الإسلام الذي بعث به نبينا محمد (ص)، فهو يقي حرَّ جهنَّم، ويقود المؤمن إلى الحياة الرغيدة في الدنيا والآخرة معاً، فشتان ما بين الغياثين، وإن بدا أحَمَّا متشابهان». ^٤

- فالمشبه هوبعثة النبي (ص) بالهدى والعلم لهدية الناس وتعليمهم، والمشبه به هو الغيث الكثير الذي يهطل على الأرض المجدبة. والوجه هو كثرة الخير الذي يُفتح عن كلتا الحالتين. وغير خاف على

^١ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٤٦ - ٤٧.

^٢ - المرجع نفسه، ج ١، ص ٥٤.

^٣ - الشورى: ٢٨.

^٤ - الطيبى، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٢، ص ١٢٥.

القارئ الكريم أنَّ حسن انتخاب المشبه به المناسب قد لعب دوراً هاماً في درك المخاطب دركاً صحيحاً للمنافع المعنوية والمادية العظيمة التي جاء بها الرسول العظيم (ص).

ثالثاً. قيمة القيود في المشبه به

إنَّ للقيود في المشبه به أهمية كبيرة في التشبيه، قال الدكتور محمد أبو موسى: «من عادة القرآن في رسم صورة التشبيه أن يذكر فيها من القيود وأحوال الصياغة ما يجعلها معبرة تعبرياً دقيقاً عن الغرض المطلوب، ولهذه القيود والأحوال شأن في صورة التشبيه، وللزخرفي وقفات في هذا المجال يدرك فيها أسرار هذه القيود ومعانيها الأدبية الدقيقة.»^١ إذا كان من عادة القرآن ذكر القيود التي تعبر تعبرياً دقيقاً عن الغرض، فإن ذلك من عادة الحديث النبوي (ص) أيضاً.

نذكر في ما يلي مثلاً منه:

قال رسول الله (ص): «مَثَلُ الْنَّافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْعَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ. تُعَيِّنُ إِلَى هَذِهِ مَرَّةً، وَإِلَى هَذِهِ مَرَّةً».٢

قال التوربشي: ««العائرة»: أكثر ما تستعمل في الناقة وهي التي تخرج من الإبل إلى أخرى ليضرها الفحل، والجمل عائز يترك الشول إلى أخرى، ثم يتسع في المواشي.»^٣

- فالقيد في المشبه به هو عبارة «العائرة بين الغنميين. تعيّن إلى هذه مرّة، وإلى هذه مرّة». ولهذا القيد أهمية في المعنى المستفاد. فقد ضرب النبي (ص) للمنافق مثل السوء؛ فالمتشبه هو تردد المنافق بين الطائفتين من المؤمنين والمرجفين تبعاً لهواه وقصدأً لغرضه الفاسد وميلاً إلى ما يبتغيه من الشهوات، والمشبه به هو تردد الشاة العائرة وهي التي تطلب الفحل فتردد بين الشتتين، فلا تستقر على حالٍ ولا تثبت مع إحدى الطائفتين. فتميل مرة إلى هذه الثالثة من الفحول ومرة إلى تلك الثالثة راجحة أن تحصل على مرماها. ووجه الشبه هو كون الطالب متغيراً وأيضاً عدم الوصول إلى منشودها. يلاحظ أنَّ هذا المعنى الذي أشير إليه هو بفضل القيود في المشبه به.

^١ - محمد حسين أبو موسى، *البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري*، ص ٤٠٧.

^٢ - الخطيب التبريزي، *مشكاة المصايح*، ج ١، ص ٢٤.

^٣ - علي القاري، *مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح*، ج ١، ص ١٢٨.

رابعاً. الطرفان من جهة العقول والمحسوس

ذكر البلاغيون أن طرفي التشبيه يأتيان على أربعة أقسام هي: إما حسيان: كما في تشبيه الخد بالورد. وإما عقليان: كما في تشبيه العلم بالحياة. وإما مختلثان: والمعقول هو المشبه، كما في تشبيه المنية بالسبع. أو العكس: كما في تشبيه العطر بخلق كريم.^١ وفي البيان النبوي يهدف الرسول الأكرم (ص) إلى تقريب المعانى الكبرى المتعلقة بعالم الغيب والكون والإنسان والحياة إلى أذهان المخاطبين وقلوبهم عن طريق تشبيه الأشياء المعقولة بالأشياء المحسوسة.

وفي هذا الصدد، جاء في الكاشف نقلاً عن التوربى: «والمعانى إذا ارتفعت عن مدارك الأفهام، واستعلت عن معارج النفوس، لكي شائنا، صيغت لها قوالب من عالم الحسن حتى تصور في القلوب، وتستقر في النفوس».^٢

ولذلك يكثر تشبيه العقول بالحسوس في الحديث النبوى، وفي ما يلى مثال من تشبيه العقول بالحسوس:

١ - قال النبي (ص): «مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبِيعًا، وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا بِـسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، مُحِيَّ عَنْهُ عَشْرُ سَيَّئَاتٍ، وَكُتِّبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَمَنْ طَافَ فَشَكَّلَمْ وَهُوَ فِي تِلْكَ الْحَالِ، خَاضَ فِي الرَّحْمَةِ بِرِجْلِيهِ، كَخَاطِضِ الْمَاءِ بِرِجْلِيهِ».^٣

- شبه النبي (ص) للتقريب إلى الذهن المشبه العقول وهو حالة خوض الذاكر في رحمة الله بالمشبه به الحسوس وهو الرجل الذي يخوض برجليه في الماء. وشبه الرحمة بالماء، أي: شبه سعي المؤمن في حالة الذكر وكونه في رحمة الله تعالى بالخاض في الماء، فترك المشبه به وهو الماء وجعل القرينة الدالة عليه

^١ الفخر الرازي، نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، ص ٩٣-٩٢. والسكاكى، مفتاح العلوم، ص ١٨٥. والخطيب القزويني، التلخيص، ص ٢٤٣. والإيضاح ج ٢، ص ٣٣٥.

^٢ على القارى، مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، ج ١٠، ص ٣٠٤.

^٣ الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٢، ص ٧٩٥.

كلمة (خاض) ثم شبيه هذا التمثيل « خاض في الرحمة بِرَجْلِيهِ ». بما يزيد التصوير من قوله: « كَحَاضِضِ الماءِ بِرِجْلِيهِ ». وكما ينفي الماء الرجل تماماً تغمر رحمة الله المؤمن فيكون غارقاً أو سابجاً فيها.

خامساً. أدلة التشبيه

لأدوات التشبيه دور في إفاده المعانى الخاصة في التشبيه ويمكن تقسيمها إلى حروف وأسماء وأفعال،: « وأداته الكاف ومثل وما في معناه، وقد يذكر فعل ينبع عنده، كما في علمت زيداً أسدًا - إن قرب - وحسبت - إن بعده ». ^١ نتحدث فيما يلي عن موضوعين:

حذف الأداة

حذف الأداة أبلغ من إثباتها.

١ - قال رسول الله (ص): « تَعْلَمُونَ - أَيَّهَا النَّاسُ - أَنَّ الطَّمَعَ فَقْرٌ ». ^٢

هذا تشبيه بحذف الأداة، المشبه هو الطمع والمشبه به هو الفقر ووجه الشبه هو: كما أنّ الفقير لم يزُل عنه الاحتياج، كذلك الطامع الحريص لا يشع، بل يبقى محتاجاً. فرى فيه التشبيه البليغ الذي سار فيه الطمع هو والفقير سواء.

٢ - قال رسول الله (ص): « إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَحْرَى الدَّمِ ». ^٣

والمعنى: « إنّ الشيطان يتمكّن من إغواء الإنسان وإضلاله تماماً، ويتصرف فيه تصرفاً لا مزيد عليه ». ^٤

- قوله: « مجرى الدم»: يجوز أن يكون مصدراً ميمياً، وشبيه كيد الشيطان وجريان وساوسيه في الإنسان بجريان دمه في عروقه، وجميع أعضائه. شبيه (ص) انتشار وساوس الشيطان وجريانها في فكر الإنسان بجريان الدم في عروقه. وإنه ملازمة وساوس الشيطان للإنسان وشمولها له، كملازمة جريان الدم للإنسان بحيث لا يخلو منه عضو وبهذه البلاغة النبوية الشريفة تظهر مدى صعوبة مواجهة الشيطان

^١ - التفتازاني، شرح المختصر، ص ٣١٠.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ١، ص ٥٨١.

^٣ - المرجع نفسه، ج ١، ص ٢٦.

^٤ - الطيبى، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٢، ص ٥٢١.

والتغلب على وساوسه، حتى تكاد تكون أشبه بالأمر الحال، هذا وفي الحديث تشويق لخوض هذا الجهاد.

تقديم أدلة التشبيه

يقدم حرف التشبيه إذا كانت الأداة «كأنّ»؛ هذا كما في قول النبي (ص) عن الشّعر:

١ - «**وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَكَانَ مَا تَرْمُونَهُمْ بِهِ نَضْحُ النَّبِيلِ**».١ واللام في قوله (ص) «لَكَانَ» زائدة لتأكيد القسم، والتقدير: والذي نفسي بيده إنّ ما ترمونهم به كنضح البيل، لأنّ أصل «كأنّ زيداً أسدّ» هو: «إنّ زيداً كالأسد» فقد حرف التشبيه بعد أن أبدله بـ «كأنّ» اهتماماً به. فلقد شبه النبي (ص) أبيات الشعر على أسماع الأعداء بوقع النبال على أجسادهم، فتصيب مقاتلهم، ووجه الشّبه الإيلام الشديد الذي لا يطاق، وفي هذا مدح لدور الشعر الإيجابي في الدفاع عن كلّ ما يجب حمايته والدفاع عنه؛ كالدين والشرف والعزة والوطن.

وجه الشّبه

وجه الشّبه هو الجامع بين المشبه والمشبه به في وصف خاص أو حالة معينة كما يقول القرزويني: «هو ما يشترك فيه المشبه والمشبه به تخيّلياً أو تخيلياً».٢ وجه الشّبه يكون صفة أو صفات معينة، ولا يراد جميع الصفات بالضرورة ويكون في المشبه به أقوى وأشهر. معظم التشبيهات النبوية مخدوفة الوجوه، ما يزيد على بلاغة كلامه (ص) مما جعل العلماء يعنون بذكر وجوه الشّبه المخدوفة في أكثر التشبيهات النبوية. وستتناول في ما يلي كيفية استعمال وجه الشّبه في الحديث الشريف:

أولاً: حذف وجه الشّبه بقصد التعميم

١ - قال رسول الله (ص): «**بَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْيَدَهُمْ مِثْلُ أَفْيَدَةِ الطَّيْرِ**».٣

^١ - نضح البيل: رمي، المعجم الوسيط، مادة نضح.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٣٥٢.

^٣ - الخطيب القرزويني، مختصر المعانى، ص ٢٩٣.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٥٦٥.

- المشبّه هو أفندة أقوام يدخلون الجنة، والمشبّه به هو أفندة الطير والوجه يمكن أن يكون؛ مثلها في رقّها، كما ورد: "أَهْلُ الْيَمَنِ أَرَقُ قُلُوبًا وَأَصْعَفُ أَفْنِدَةً" ^١، ويمكن أن يكون مثلها في الخوف والهيبة، والطير أكثر الحيوان خوفاً وفزعًا. يبدو أنّ المراد كلتا الصفتين وهي: الرقة والخوف، وذلك لأنّ الوجه مضمّر هنا بقصد التعميم (والله أعلم).

وقد تقرر في علم البيان: «أن وجه الشبه إذا أضمر عمّ تناوله فيكون أبلغ مما لوصرّح به، فينبغي أن يحمل على المذكورات كلّها، ومن ثمة خصّ الفؤاد بالذكر دون القلب».^٢

ثانياً: وجه الشبه يكون في بعض الصفات لا كلّها

هذا ما نجده في الحديث الشريف التالي:

١ - قال رسول الله (ص): «مَثَلُ عِلْمٍ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَمَثَلِ كَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».^٣
إنّ «تشبيه العلم بالكنز وارد في مجرد عدم النفع في الانتفاع والإنفاق منها لا في أمر آخر، وكيف لا والعلم يزيد الإنفاق، والكنز ينقص، والعلم باق، والكنز فان».^٤ «هذا التشبيه على نحو قولهم: (النحو في الكلام كالملح في الطعام) في الإصلاح باستعمالهما، والفساد بإهمالهما، لا في القلة والكثرة».^٥

- المشبّه هو علم لا ينتفع به، والمشبّه به هو كثر لا ينفق منه في سبيل الله تعالى، ووجه الشبه في هذا التشبيه هو إهمال ما فيه النفع. يلاحظ في هذا التشبيه أن وجه الشبه يكون في بعض الصفات المشتركة بين الطرفين لا كلّها. إذ يكفي لعقد المشابهة اشتراك الطرفين في صفة قائمة. إنّ هذا التشبيه الذي يمثل جانباً من البلاغة النبوية السامية، قد تضمن الدعوة إلى أمرتين في آنٍ واحدٍ: الأمر الأول: حثّ كلّ عالم صحيحة علمه، على نشر هذا العلم، وعدم البخل به. الأمر الثاني: حثّ كلّ ذي كثرة وثروة

^١ - المرجع نفسه، ج ٣، ص ٣٤٥.

^٢ - الطيبي، الكافش عن حفائق السنن، ج ١١، ص ٣٥٥٩.

^٣ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ١، ص ٩٢.

^٤ - الطيبي، الكافش عن حفائق السنن ج ٣، ص ٢٣٦.

^٥ - عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٦٥.

على الإنفاق في سبيل الله تعالى، لا في سبيل الشيطان. ولا شك أننا إذا نظرنا من جهة دينية معنوية فإننا سنجد أن إنفاق المال في سبيل الله تعالى يكون سبباً لنماءه وزيادة في بركته، كما أننا نجد أن نشر العلم يسبب نماءاً وازدياداً، لذلك تفتح أمام هذا العالم الذي نشر علمه آفاق جديدة من العلم ما كانت لتتحقق لولا النشر والإنفاق. فالبلاغة النبوية العالية في هذا التشبيه تمثلت في عدم الاقتصار على المشبه وإلحاقه بالمشبه به، بل شمل الحكم كلّاً من المشبه والمشبه به بالدعوة إلى لزوم حصول الإنفاق فيهما جائعاً على حد سواء.

ثالثاً: احتمال وجه الشبه لأكثر من تأويل

إنَّ من البلاغة العالية أن يكون وجه الشبه محتملاً لأكثر من تأويل، وهو أمر يدعى العلماء إلى التسابق في تعين وجه الشبه الأرجح، وهذا ما نجده بكثرة في الحديث الشريف، مثال ذلك ما روى عن عمّار - رضي الله عنه - قال:

١- سمعتُ رسولَ اللهِ(ص) يقول: «إِنْ طُولَ صَلَاتُ الرَّجُلِ، وَقَصَرَ حُطْبَتِهِ، مَيْنَةٌ مِّنْ فِقْهِهِ. فَأَطْلِيلُوا الصَّلَاةَ وَاقْصِرُوا الْخُطْبَةَ. وَإِنْ مِنَ الْبَيَانِ لَسُحْراً».^١

قال النووي: «قال القاضي عياض: فيه تأويلان:

- أحدهما: أنه ذم، لإمالة القلوب وصرفها بمقاطع الكلام حتى يكسب آبق الإثم به، كما يكسب بالسحر.

- والثاني: أنه مدح، لأنَّ الله تعالى امتنَّ على عباده بتعليمهم البيان، وشبيهه بالسحر لميل القلوب إليه، وأصل السحر الصرف والبيان، يصرف القلوب إلى ما يدعو إليه، وهذا التأويل الثاني هو الصحيح المختار.

- وقيل: أراد التلبيس عليهم فيصير منزلة السحر الذي هو تخيل بما لا حقيقة له.
- وقيل: أراد به أن من البيان ما يكتب به صاحبه من الإثم ما يكتب الساحر بسحره.^٢

^١ - علامة، الصراح، مادة مئن.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٤٢٢.

^٣ - النووي، شرح صحيح مسلم، ج ٦، ص ١٥٨-١٥٩.

يبدو أنَّ بлагة هذا الحديث الشريف تمثل في ما يلي:

لا شك أنَّ الإيجاز أحد مواضيع علم المعاني المهمة وتنظر أهميته في أنه يجمع بين قصر العبارة وكمال المعنى، فقصر العبارة لا يخلُ بآدائها المعنى كاملاً غير منقوص. ولا فرق بين أن يكون قصر العبارة ناتجاً عن حذف بعض كلماتها، أو أن لا يكون ناتجاً عن حذف شيء منها. فالبيان الذي يؤدِّيه الإيجاز بنوعيه إنما يدلُّ على بлагة سامية شبِّهها الرسول الأعظم (ص) بالسحر الذي يمتلك القلوب، وتستسلم له النفوس. فالبيان هو المشبه والسحر هو المشبه به ودليلنا في هذا الرأي أنَّ الرسول الأكرم (ص) قد أمر في هذا الحديث بإيجاز الخطبة دون الإخلال بالمعنى المراد. وفي هذا دليل على وجوب أن يكون الخطيب أبلغ القوم. وتجدر الإشارة إن «من» في الحديث الشريف تبعيظية، لذا فالمشبه هو بعض البيان وهذا يبيّن دقة الرسول (ص).

رابعاً: الغرابة في وجه الشبه

التشبيه البعيد الغريب هو «ما لا ينتقل فيه من المشبه إلى المشبه به إلَّا بعد فكر، لخفاء وجهه في بدئ الرأي»^١. وسبب الغرابة هو كون المشبه به كثير التفصيل، أو نادر الحضور في الذهن. وفي الحديث النبوي بعض التشبيهات الغريبة، نشير إلى نموذجين منها:

١ - قال رسول الله (ص): «اقرُّوا القرآنَ. فإنَّه يأتيَ يومَ القيمةِ شفيعاً لأصحابِه. اقرُّوا الرَّهْراوينَ^٢: البَقَرَةَ وسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فِيمَا تَأْتِيَنِ يومَ القيمةِ كائِنَّا غَمَامَتَانِ. أَوْغَيَايَتَانِ^٣. أَوْفِرْقَتَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافَّ. تُحَاجَّانِ عنْ أَصْحَاحِهِمَا...»^٤

قال الزمخشري: «شبَّهُمَا أَوْلًا، بالنيرين لينبَّه على أن مكانيهما مما عداهما مكان القمرتين بين سائر النجوم فيما يتشعب منها لذوي الأ بصار، ثم أوقع قوله (ص): "البَقَرَةَ وسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ" بدلاً

^١ - الخطيب القرزوبي؛ الإيضاح في علوم البلاغة، ص ٣٣٧.

^٢ - ثنية الزهراء، تأنيث الأزهار، وهو المصيء الشديد الضوء. الزهراوين: علي بن سلطان محمد القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايح.

^٣ - كل ما أخلل الإنسان فوق رأسه كالسحابة والغيرة والظل، ونحو ذلك. المعجم الوسيط، مادة: أغيا.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ١، ص ٦٥٤.

منهما مبالغة في الكشف والبيان، كما تقول: "هل أدلّك على الأكرم والأفضل؟ فلان" وهو أبلغ في وصفه بالكرم والفضل من قوله: "هل أدلّك على فلان الأكرم الأفضل"، لأنّك ثنيت ذكره بحمله أولاً، ومفصلاً ثانياً، وأوقعت البقرة وآل عمران تفسيراً وإيضاحاً للزهراوين فجعلتهما علمين في الإشراق والإضاءة»^١

الغرابة في هذا التشبيه هي أنَّه (ص) شبه سوري البقرة وآل عمران أولاً بالنيرين في الإشراق وسطوع النور، فوجه الشبه المداعية سواء أكانت مادية أم معنوية، هذا هو التشبيه الأول، وثانياً بالغمامة والغيمية وفريقين من طير صوافٍ ووجه الشبه الخير والبركة والنجاة؛ أي: أنَّ هاتين السورتين المباركتين تدفعان عن قارئهما يوم القيمة وهمَا في مكان سامٍ عند الله تعالى، لذلك لا يُرِدُّ دفاعهما، لأنَ القرآن المجيد هو والرسول الأعظم (ص) وأهل البيت (ع) هم جميعاً الوسيلة إلى الله تعالى: قال عزَّ وجَّلَ: «... وابتغوا إليه الوسيلة...»^٢

٢- قال رسول الله (ص): «مَنْ رَأَى عَوْرَةَ فَسَرَّهَا كَانَ كَمَنْ أَحْيَا مَوْوِودَةً».^٣

وجه الشبه هنا خفيٌّ غامض، وهذا من التشبيهات الغريبة الجميلة. قال الطيبي: «.... ووجه تشبيه الستر على عيوب الناس بإحياء الموهودة، أنَّ من انتهك ستره يكون من الخجالة كميّت ويجب الموت منها، فإذا ستر أحد على عييه فقد دفع عنه الخجالة التي هي عنده بمنزلة الموت»^٤. وقال صاحب (الكشف): «فيه تعظيم قتل النفس وإحيائها في القلوب ليشمئر الناسُ عن الجسارة عليها، ويتراوغوا في المحاجة على حرمتها، لأنَّ المعترض لقتل النفس إذا تصور قتلها بصورة قتل الناس جميعاً عظيم ذلك عليه فتبطله، وكذلك الذي أراد إحياءها».^٥

^١ - حار الله الزمخشري، *الكشف*، ج ١، ص ١٦.

^٢ - المائدة: ٣٥، الإسراء: ٥٧.

^٣ - الخطيب التبريزى، *مشكاة المصايب*، ج ٣، ص ١٣٩٠.

^٤ - الطيبي، *الكافش عن حقائق السنن*، ج ٩، ص ٢٣٥.

^٥ - حار الله الزمخشري، *الكشف*، ج ١، ص ٦٢٧.

وإنَّ وجه التشبيه هو الأمر العظيم، يعني من ستر عيوب مسلم فقد ارتكب أمراً عظيماً كَمَنْ أحيا مُوَوِّدَةً، فإنه أمرٌ عظيمٌ فيدلُّ على فخامة ذلك العمل، نحوقوله تعالى: ﴿ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعاً ﴾^١. فكذلك من أراد أن يستر عيوب مؤمن وعرضه إذا تصور أنه أحيا المؤودة، عظم عنده ستر عورة المؤمن، فيبذل الجهد.

خامساً: كون وجه الشبه معلوماً

بيان وجه الشبه وإبرازه في الحديث النبوى، إن اقتضى المقام ذلك، عملٌ بلاغى ودينى عظيم، فهو بلاغى، لأنَّه (ص) سيد البلغاء، وهو عمل دينى، لأنَّه ما لم يفهم وجه الشبه لم يفهم التشبيه، ومن ثم لم يفهم المراد من كلامه (ص) المتضمن لهذا التشبيه، وحينذاك يبتعد الخيال عن لا يعرف أسرار العربية عن الطريق المستقيم، ولا يخفى ما يتربى على ذلك من آثار وأخطار.

في ما يلى بعض الأحاديث النبوية مبيناً فيها وجه الشبه:

١ - قال النبي(ص) في صفة خروج روح المؤمن: «فَتَخْرُجُ وَتَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنَ السَّقَاءِ»^٢، وقال (ص) في صفة نزع روح الكافر: «ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ: أَيُّهَا النَّفْسُ الْخَيْثَةُ أُخْرُجِي إِلَى سَخَطِ مِنَ اللَّهِ» قال: «فَتَفَرَّقَ فِي جَسَدِهِ فَيَسْتَرُّعُهَا كَمَا يُنْزَعُ السَّفُودُ مِنَ الصُّوفِ الْمَبْلُولِ».^٣

قال الطيبى: «إن روح المؤمن تخرج وتسيل كما تسيل قطرة من السقاء فرحاً إلى ما تقرّ به عينه من الكرامة والنعيم، ثم شبه نزع روح الكافر بنزع السفود، وهو الحديد الذى يشوى بها اللحم فيقيى معها بقية من المحروق فيستصحب عند الجذب مع قوة وشدّ شيئاً من ذلك الصوف، وبعكسه شبه خروج روح المؤمن من جسده بترشيح الماء وسילانه من القربة المملوءة ماءً مع سهولة ولطف».^٤

^١ - المائدة: ٣٢.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٥١٢-٥١٥.

^٣ - المرجع نفسه.

^٤ - الطيبى، الكاشف عن حقائق السنن ج ٣، ص ٢٣٤.

- المشبه هو خروج روح المؤمن والمشبه به هو خروج القطرة من السقاء، والوجه سهولة الخروج. والمشبه في الحديث الثاني هو خروج روح الكافر والمشبه به هو نزع السفود من الصوف المبلول، ووجه الشبه هو الصعوبة وتحمل الأذى والألم. والذي نراه أنه لا شك أنّ مصيبة الموت أعظم مصيبة تواجه الإنسان حتماً، وأن لا مفرّ منها. لذلك فإننا نرى أنّ البلاغة النبوية السامية في هذا الحديث الشريف قد اشتغلت على الدعوة إلى الإيمان للتخلص من شدة عذاب هذه المصيبة العظمى، ولذلك تحول إلى أيسر ما يمكن.

٢- قال رسول الله (ص): «أَلَا إِنْ مَثَلَ أَهْلَ بَيْتِي فِيْكُمْ مَثَلُ سَفِينَةٍ نُوحٍ، مَنْ رَكِبَهَا نَجَا، وَمَنْ تَحَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ».^١

- المشبه هو أهل البيت (ع) والعمل بإرشادهم، والمشبه به هو سفينته نوح، وصفة المشبه أنه تحصل منه النجاة المعنية وتحصل من المشبه به النجاة المادية. صفة سفينته نوح أنها من ركبها نجا ومن تحالف عنها هلك، ووجه الشبه: النجاة وعدم النجاة. شبه (ص) الدنيا بما فيها من الكفر والضلالات والبدع والجهالات ببحرٍ جليٍّ متلاطمٍ وقد أحاط بالأرض كلّها، وليس منه خلاص ولا مناص إلا تلك السفينية، وهي حبة أهل بيته رسول الله (ص) والعمل بمحاجتهم.

تشبيه التمثيل

قال الشيخ عبد القاهر: «هو الذي يتزرع من عدة أمورٍ ويحتاج فهمه إلى دقةٍ وتأمّلٍ، إنما طريقه التأوّل، يتفاوت تفاوتاً شديداً فمنه ما يقرب مأخذة ويسهل الوصول إليه، ومنه ما يحتاج فيه إلى قدر من التأوّل، ومنه ما يدقّ ويغمض حتى يحتاج في استخراجه إلى فضل روّيّة ولطف فكرةٍ». ^٢ «عند الجمهور هوما كان وجهه منترعاً من متعدد، سواء كان حسياً مثل قول بشّار (من الطويل):

كأنّ مُثَارَ النَّقْعَ فَوْقَ رُؤُوسِنَا
وأَسِيافُنَا لَيْلٌ تَهَاوِي كَوَاكِبُه

^١ - الخطيب التبريري، مشكاة المصايب، ج ٣، ص ١٧٤٢.

^٢ - عبدالقاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٧٠-٧٣.

فوجه التشبيه هو الهيئة الحاصلة من هوبي أحرام مشرقة مستطيلة متناسبة المقدار متفرقة في جوانب شيء مظلم. أو غير حسي، كقوله تعالى: ﴿مَثُلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾^١ فوجه التشبيه هو «حرمان الانتفاع بأبلغ شيء نافع مع الكد والتعب في استصحابه».^٢

فيما يلي نوذجان من التشبيه التمثيلي في الحديث النبوى:

١ - قال رسول الله (ص): «الغِنَاءُ يُنْبِتُ التَّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الرَّزْعَ».^٣

- قوله (ص): «الغِنَاءُ يُنْبِتُ التَّفَاقَ» معناه: الغناء سبب للتفاق، و يؤدي إلى، وأصله و شعبيته، وهذا تشبيه تمثيلي، لأنّه متترع من عدّة أمور متوجهة. المشبه به هو إنبات الغناء للتفاق والمشبه به هو إنبات الماء للزرع. شبّهت حالة إنبات الغناء التفاص في القلب بحالة إنبات الماء الزرع. والوجه هو الهيئة الحاصلة من حدوث شيء إثر عملة حاصلة. فكما أنّ حياة الزرع بالماء كذلك حياة التفاص بالغناء وغيرها من المؤثرات وإن كان المؤثر الرئيسي هو الغناء والترتيب في الظهور هو الوجه المشترك بين الجانبيين، فإن أردنا أن نزيل التفاص فعلينا الاجتناب من التعليق بالغناء. للتفاص مؤثرات عدّة لكنّ الغناء هو الصلة الغائية كما أن للزرع مؤثرات عدّة كجودة التراب لكن العامل الرئيسي هو الماء.

٢ - قال رسول الله (ص): «مَا لِي وَلِلَّدُنْيَا، وَمَا أَنَا وَاللَّدُنْيَا إِلَّا كَرَاكِبٍ إِسْتَظَلْتُ تَحْتَ شَجَرَةً، ثُمَّ رَأَخَ وَتَرَكَهَا».^٤

- قوله (ص): «مَا لِي وَلِلَّدُنْيَا»، أي: إنني عن الدنيا في شغل شاغل، وليس لي علاقة بالدنيا ولا أهتم بها. وبلاوغتها في أنه (ص) قال: ليس حاليا مع الدنيا إلا كحال راكب مستظل. والمشبه هو الإنسان المتحرك طيلة عمره مع الحركة والمشبه به هو الإنسان المستظل تحت الشجرة مدة وهو من التشبيه التمثيلي، ووجه التشبيه: هيأة سرعة الرّحيل وهيأة الالتجاء إلى شيء متنقل لا دوام له ولا استمرار، وقليل المكث، ومن ثم خصّ الرّاكب.

^١ الجمعة: ٥.

^٢ محمد فاضلي، دراسة ونقد في مسائل بلاغية هامة، ص ١٦٢.

^٣ الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٣٥٥.

^٤ المرجع نفسه، ج ٣، ص ١٤٣٣.

التشبيه البليغ

التشبيه البليغ: هو ما حذف منه الوجه والأداة، كقوله تعالى: ﴿هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْسُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ﴾^١، والبيان النبوى غنى بالصور البينية من التشبيه البليغ. ومن الصور البينية الجميلة التي ينطبق عليها تعريف التشبيه البليغ، الأمثلة التالية:

- ١ - سُئلَ النَّبِيُّ (ص) عن تربة الجنة؟ فقال: «دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ، مِسْكٌ خَالِصٌ».^٢
- قوله (ص): «دَرْمَكَةٌ» قال في (النهاية): «الدرمكة: التراب الرقيق والدقائق الحواري».
- المشبه هو تراب الجنة والمشبهان بهما، هما دَرْمَكَةٌ بَيْضَاءُ، مِسْكٌ خَالِصٌ، شَبَهَ (ص) «تربة الجنة» بما لبياضها ونعمتها، وبالمسك لطبيتها. فهو تشبيه الجمع أيضاً.
- ٢ - قال رسول الله (ص): «أَنَا دَارُ الْحِكْمَةِ وَعَلَيَّ بَابُهَا».^٣
- في الحديث تشبيهان، الأول في «أَنَا دَارُ الْحِكْمَةِ» والثاني في «وَعَلَيَّ بَابُهَا»، المشبه كلمتا (أنا وعلي) والمشبه بهما (دار الحكمة وبابها) وقد جاء المشبه به خيراً للمشبه. ولا شك أن البلاغة البوية في هذين التشبيهين تمثل في اشتتمالهما على بيان أن الحكمة الإلهية لا توجد إلا عند الإمام علي (ع)، ولا توحد إلا منه (ع)، فهو الطريق الوحيد للحصول عليهما؛ لأنّ الرسول الأعظم (ص) لم يودع هذه الحكمة العالية إلا عند الإمام (ع)، فهو الباب إليها، ولا تؤتي البيوت إلا من أبوابها. وقد قال تعالى: ﴿وَلَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا﴾^٤.

أغراض التشبيه

إن التشبيه من فطرة الإنسان لإيجاد العلاقة بين الأشياء المجهولة، والعرب في مقدمة الأمم في اهتمامهم بالتشبيه، وكثرة استعمالهم له، قال المبرد: «والتشبيه جارٍ كثير في كلام العرب، حتى لو قال

^١ - البقرة: ١٨٧.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح ج ٣، ص ١٥١٩.

^٣ - ابن كثير، البداية والنهاية، ج ٢، ص ١١٤.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايح، ج ٥، ص ٢١٣٦.

^٥ - البقرة: ١٨٩.

قاتل: هو أكثر كلامهم لم يبعد». ^١ من الأغراض العامة للتشبيه «المبالغة»: منها ما تكون المبالغة في المشبه به، ومنها ما تكون بعض القيود التي تلابسه. والحقيقة: أن المبالغة هي من أهم أغراض التشبيه إن لم تكن أهمها ويجدر الإشارة إلى أن المبالغة التي نذكرها في التشبيه غير المبالغة التي تعتبر من الصناعات البدعية والتي تقسم إلى ثلاثة أقسام. ويعمل على الجندي حول وجود المبالغة في التشبيه قائلاً: «وسر ذلك أتك لم تردد شبيه الشيء بغيره إلا وأنت تقصد به تقرير المشبه في النفس بصورة المشبه به أو معناه، فيستفاد من ذلك المبالغة فيما قصد من التشبيه على جميع وجوهه من مدح أو ذم أو ترغيب أو أكبر أو أصغر. وهذا القول ينسحب على جميع وجوه التشبيه، فإنه لا يخلو من إفاده المبالغة في حال من الأحوال، وإلا لم يستحق أن يكون تشبيهاً لأن إفادة المبالغة هي مقاصده الأعظم، وبابه الأوسع». ^٢ ويقول علي العماري حلال حديثه عن أغراض التشبيه: «غير أن مبني التشبيه على المبالغة، فينبغي أن يكون المشبه به في كل هذه الأغراض زائداً على المشبه في وجه الشبه». ^٣، وفي ما يلي حديث يفيد المبالغة في التشبيه:

- ١ - قال رسول الله (ص): «مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَيْنِ كَانَتْ لَهُ كَأْجُرٌ حَجَّةٌ وَعُمْرَةٌ». ثُمَّ قال (ص): «تَامَّةٌ، تَامَّةٌ، تَامَّةٌ». ^٤
- المشبه هو أجر المصلّى بالصفات المذكورة في الحديث الشريف والمشبه به هو أجر الحاج والمعتمر. قوله (ص): «كَأْجُرٌ حَجَّةٌ» من باب إلحاق الناقص بالكامل مبالغة في ترغيب المصلّى. أو شبه استيفاء أجر المصلّى تماماً باستيفاء أجر الحاج تماماً، وأما وصف الحجّة والعمرّة بالتامّة فإنّه إشارة إلى المبالغة في تشويق المتلقّي وترغيبه لإنجاز هذا العمل العبادي العظيم.

الأغراض الخاصة بالتشبيه

تناول في هذا البحث بعض الأغراض الخاصة التي ذكرها البلاغيون ضمن أغراض التشبيه، منها:

^١ - المبرد، الكامل في اللغة والأدب، ج ٢، ص ٧٩.

^٢ - علي الجندي، فن التشبيه، ج ١، ص ٧٧-٧٨.

^٣ - عبد الفتاح لاشين، البيان في ضوء أساليب القرآن، ص ٤١.

^٤ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ١، ص ٣٠٦.

بيان حال المشبه

قال السعد التفتازاني: «أي، بيان حال المشبه بأنه على أيّ وصفٍ من الأوصاف»^١. يراد من بعض التشبيهات النبوية بيان حال المشبه، كما في هذا الحديث الشريف:

١ - قال رسول الله (ص): «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ»^٢.

- شبه النبي (ص) المسلم بالأَخ للMuslim ليتبَه على المساواة بين المسلمين عرباً كانوا أو غير عرب، وأن لا يرى أحدٌ لنفسه على أحدٍ من المسلمين فضلاً ومزيةً، ويحب له ما يحب لنفسه، وتحقيقه إِيَاه مما ينافي هذه الحالة، ومراعاة هذه الشريطة أمر صعبٌ، لأنه يعني أن يسوِي بين السلطان وأدنى العوام، وبين الفقير والغني، وبين القوي والضعيف، والكبير والصغير.

تعظيم المشبه

وردت عدة أحاديث نبوية كريمة، فيها تشبيهات قيمة تهدف إلى تعظيم المشبه ورفعه ومدحه والتنويه به، وهدف هذا التعظيم للمشَبَّه هو غرس القيم الفاضلة، وتأصيل المثل العليا في النفس البشرية. ومن الأحاديث التي ورد فيها تعظيم المشبه، ما يلي:

١ - قال (ص) في صفة المحتابين في الله: «فَوَاللهِ إِنْ وُجُوهُهُمْ لَنُورٌ، وَإِنَّمَا لَعَلَى نُورٍ»^٣.

- قول النبي (ص) «وَإِنَّمَا لَعَلَى نُورٍ» هو تمثيل لمتلهم ومحلهم، مثناها بما هو أعلى ما يجلس عليه في المجالس والمحافل، على أحسن الأوضاع وأشرفها، من جنس ما هو أبهى وأحسن ما يشاهد، ليدلّ على أنّ رتبتهم في الغاية القصوى من العلاء والشرف والبهاء^٤. هذا إضافة إلى ما في الحديث الشريف من القسم الدال على أن ذلك حقيقة، وليس تشبيهاً ساذجاً. ولا ننسى التشبيه في أول الحديث الشريف، حيث شَبَّهَ الرسول الأَكْرَم (ص) وجوههم بالنور، وليس موصوفة بـأنّ فيها نور، بل هي نفس النور.

^١ - شروح التخلص، مختصر السعد، ج ٣، ص ٣٩٧.

^٢ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، ج ٣، ص ١٣٨٥.

^٣ - المرجع نفسه، ج ٣، ص ١٣٩٦.

^٤ - الطيبي، الكاشف عن حقائق السنن، ج ٣، ص ٢٣٥.

تفريح المشبه

إنّ أصول دعوة الأنبياء - عليهم الصلاة والسلام - هو الحثُّ على الخير والدعوة إليه، فإن من واجبهم ومنهجهم في دعوئهم التحذير من الشرّ والنهي عنه، سواء كان هذا الشرّ فكرة زائعة، أو خلقاً مريضاً، أو عملاً رديئاً، ونحو ذلك... لذلك نجد رسولنا الأكرم (ص) وهو قدوة الأنام يهتمّ بهذا الجانب التربوي العظيم، ويبادر إليه بوسائل متعددة في مقدمتها تفريح الشرّ بتصويره بأنشع الصور كي تنفر النفس منه فتهجره وتبادر إلى الخير. وقد كشفنا عن الصورة البيانية في الحديث النبوى التالي الذي رسم فيه المصطفى (ص) صورةً من التشبيه يراد من ورائها تفريح المشبه والازدراء به، والتتغافل عنه:

١- قال رسول الله (ص): «إِنَّ اللَّهَ يَعْغُضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ، الَّذِي يَتَخَلَّ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّ الْبِاقِرَةُ بِلِسَانِهَا». ^١

- هذا الحديث يرسم صورة رائعة دقيقة لأولئك الذين اخندوا من البيان وسيلة للتشدق والتفاصل والسفسطة. شبه النبي (ص) إدارة لسان المتشدق حول الأسنان وال Flem حال التكلم تفاصلًا وتفاححاً للتكتسب، بما تفعل البقرة بلسانها، تدبره وهي تلفّ به الكلاً لفًا.

الإيناس

ويراد به ^٢ الأنس والأمان في نفوس المخاطبين حتى يسألوا عما بدا لهم، كما في الحديث التالي:

١- قال رسول الله (ص): «إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ أَعْلَمُكُمْ: إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدِبُرُوهَا». ^٢

- قوله(ص): «إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ»: هو سبّ للمخاطبين، وتأنيس لهم لئلاً يختشموه، ولا يستحيوا عن مسألته فيما يعرض لهم من أمر دينهم كما لا يستحبّي الولد عن مسألة الوالد في ما عنّ وعرض له. وفي هذا بيان وجوب طاعة الآباء، وأنّ الواجب عليهم تأديب أولادهم، وتعليمهم ما يحتاجون إليه من أمر الدين.

^١ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايد، ج ٢، ص ٢٣٥ .

^٢ - المرجع نفسه، ج ١، ص ١١٢ .

الزّجر

قد يلتبس بعض التشبيهات النبوية بعض الكلمات مثل (خرج) في الحديث الآتي، مما يضفي على التشبيه حالة من الزجر تؤثر في نفوس المخاطبين، كما نرى في الحديث التالي:

١ - قال النبي (ص): «إِذَا زَرَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ إِلِيمَانُ، فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالظَّلَّةِ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلَ عَادَ إِلَيْهِ إِلِيمَانُ». ^١

قال الطيب: «إن الخروج والتظليل تمثيل، وإنه من باب التغليظ والتشديد في الوعيد. وتعيناً أو تنكيراً، ليتهيي عما صنع، واعتباراً وزحراً للسامعين، وتنبيهاً على أن الزّرنا من شيم أهل الكفر وأعمالهم، والجمع بينه وبين الإيمان كالجمع بين المتناقضين». ^٢

- شبه الإيمان الذي خرج من الزراني بالظلة، لا يرجع الإيمان إلى مكانه إلاّ بعدما ترك الزراني عمله تركاً لا رجعة فيه وتاب عنه.

التّشابه

قال الخطيب القزويني: «فإن أريد مجرد الجمع بين شيئاً في أمر، فالأحسن ترك التشبيه إلى الحكم بالتشابه، ليكون كل واحدٍ من الطرفين مشبهًاً ومشبهًاً به، احترازاً من ترجيح أحد المتساوين على الآخر». ^٣

نرى في ما يلي مثالاً من التشابه في الكلام النبوي الشريف:

١ - عن جعفر بن أبي طالب (ع) في قصة رجوعه من أرض الحبشة، قال: فخر جنا حتى أتينا المدينة، فتلقاني رسول الله (ص) فاعتنقني. قال: «ما أدرني: أنا بفتح خير أفرخ، أم بقدوم جعفر؟». ^٤

^١ - المصدر السابق، ج ١، ص ٢٥.

^٢ - الطيب، الكاشف عن حفائق السنن، ج ٣، ص ٣٦٨.

^٣ - الخطيب القزويني، الإيضاح، ج ٢، ص ٣٦٣.

^٤ - الخطيب التبريزي، مشكاة المصايح، ج ٣، ص ١٢٦.

- قوله: «أَنَا بِفَتْحِ خَيْرٍ أَفْرَحُ، أَمْ بِقُدُومِ جَعْفَرٍ؟» هذا الأسلوب من باب العدول إلى التشابه من التشبيه. ففتح خير على يد أمير المؤمنين علي (ع) وقدوم جعفر متشابهان دون ترجيح من جهة فرح النبي (ص) بما ومن جهة كونهما عاملين عظيمين لخدمة الإسلام.

صلة التشبيهات النبوية بالقرآن الكريم:

نحاول ربط بعض التشبيهات النبوية ببعض الآيات القرآنية، وذلك إذا كان التشبيه في الحديث البشري الشريف يتطلب إيضاحه الإمام ببعض الآيات القرآنية، كما سيظهر من المثالين التاليين:

١ - قال رسول الله (ص): «مَثَلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا. فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهَا، جَعَلَ الْفَرَاشُ وَهَذِ الدَّوَابُ الَّتِي تَقَعُ فِي التَّارِ يَقْعُنُ فِيهَا. وَجَعَلَ يَخْجُزُهُنَّ، وَيَغْلِبُنَّهُ فَيَتَقْحَمُنَّ فِيهَا، فَأَنَا آخِذُ بِحَجْزِكُمْ عَنِ التَّارِ، وَأَتُّمْ تَقْحَمُونَ فِيهَا».^١

قال الطيب^٢: «واعلم أن تحقيق هذا التشبيه موقف على معرفة معنى قوله: ﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَن يَعْدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُون﴾^٣. وذلك أن حدود الله هي محارمه ونواهيه كما قيل: «أَلَا وَإِنَّ حَمَى اللَّهِ مَحَارِفُهُ»^٤ ورأس المحارم حب الدنيا وزينتها، واستيقاء لذاتها وشهواتها، شبه^٥ (ص) إظهاره تلك الحدود ببياناته الشافية الكافية من الكتاب والسنّة باستيقاء الرجال النار، وشبه فشو ذلك في مشارق الأرض ومغاربها بإضاءة تلك النار ما حول المستوقد. وشبه الناس وعدم مبالاتهم بذلك البيان والكشف، وتعديهم حدود الله، وحرصهم على استيفاء تلك اللذات والشهوات ومنع (ص) إياهم عنه بأخذ حجزهم بالفراش التي يقتلون في النار، وتغلبن المستوقد على دفعه إياها الاقتحام، وكما أن المستوقد كان غرضه من فعله انتفاع الخلق به من الاهتداء والاستدفاء وغير ذلك، والفراش لجهلها جعلته سبباً هلاكاً لها، كذلك كان القصد بتلك البيانات هو اهتداء الأمة واحتماها عمّا هو سبب هلاكهم، وهم مع ذلك لجهلهم جعلوها موجبة لترديهم».^٦

^١ - المصدر السابق، ج ١ ص ٥٣.

^٢ - البقرة: ٢٢٩.

^٣ - الخطيب التبريزى، مشكاة المصايد، ج ٢، ص ٨٤٣.

^٤ - الطيبى، الكاشف عن حقائق السنّن، ج ٢، ص ٦١٥-٦١٤.

- إن الإنسان حين يقرأ الحديث المتقدم يتذكر قوله تعالى: ﴿مَنَّتُهُمْ كَمَنَّ الَّذِي اسْتُوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَرَكَّهُمْ فِي ظُلُّمَاتٍ لَا يُبَصِّرُونَ﴾^١ لوجود تشابه لفظي ظاهري بين القسم الأول من العبارتين، هذا الأمر إنما يدو لأول وهلة. لكن الحقيقة أن هناك فرقاً كبيراً بين التشبيهين؛ لأن النار في الآية الكريمة أطفأها الله تعالى لتحصل ظلمة مضاعفة أشد من الظلم السابق. فالغرض من هذا التشبيه بيان مقدار شدة هذه الظلمة التي أحاطت بذلك الذي استوقد تلك النار. أما النار التي في الحديث الشريف فلم يطفئها الله تعالى بل هي مستمرة فالغرض هو أن هذه النار هي نار الهداية. لكن الجهلاء استخدموها وسيلة هلاكاً لهم.

٢ - قال (ص) يصف بئر ذروان التي وضع له فيها لبيد بن الصم اليهودي السحر: «هذه البئر التي أرِيَتُهَا وَكَانَ مَاءَهَا نُقَاعَةُ الْحِنَاءِ وَكَانَ نَخْلُهَا رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ».^٢

قال التوربشي: أراد بالنخل طلع النخل وإنما أضافه إلى البئر، لأنَّه كان مدفوناً فيها، وأما تشبيه ذلك برؤوس الشياطين، فلِمَّا صادفوها عليه من الوحشة والنفرة وقبح المنظر، وكانت العرب تعد صور الشياطين من أقبح المناظر ذهاباً في الصورة إلى ما يقتضيه المعنى.»^٣

- وَأَيًّا ما كان فإن الإتيان بهذا المنظر في الحديث مسيوقة بنص القرآن الكريم في التمثيل، قال سبحانه وتعالى: ﴿طَلَعَهَا كَانَهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ﴾^٤. ولا شك أن التقبیح واضح في هذا الحديث الشريف.

^١ - البقرة: ١٧٠.

^٢ - الخطيب التبريري، مشكاة المصايح، ج ٣، صص ١٦١٥-١٦٥٢.

^٣ - على القاري، مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايح، ج ١١، ص ١٨٣.

^٤ - الصافات: ٦٥.

الخاتمة:

بختنا في هذه المقالة عن مكانة التشبيه عند أفضح من نطق بالضاد، واتضح مكانته العالية عنده (ص) وعلمنا أن النبي (ص) كان يستخدم هذا الفن البلاغي لتقرير المعانى المعقولة إلى إدراك السامعين وكثير من كلامه المأثور يحتوى على صور التشبيه خاصة التشبيه البلبغ الذى احتل مكانة مرموقة في البيان النبوى. وعلة هذا الأمر ترجع إلى الدور البلبغ لهذا النوع من التشبيه في نقل المعنى وقدرته على تقرير المعنى إلى أذهان المخاطبين. والشيء الملفت للانتباه هو سهولة ورقة لغة التشبيه عنده (ص) بحيث يمكن استخراج وجه الشبه في أكثر التشبيهات النبوية. والعلة في هذا الأمر ترجع إلى أنه (ص) أراد نقل المعنى متلازما مع شيء من التشبيه ليحلّ في ذهن الناس ولهذا نراه (ص) يتتجنب عن حلق الصور الغامضة والمعقدة. وقد ذكرنا في نهاية المقالة صلة التشبيهات النبوية بالآيات القرآنية ووجدنا أن كلامه (ص) كان يتتأثر بالقرآن أكثر التأثير.

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم

- ١- ابن الأثير، ضياء الدين؛ **المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر**، ت: د. أحمد الحوفي ود. بدوي طباعة، دار نهضة مصر، الفجالة، القاهرة، د.ت.
- ٢- ابن الأثير، مجد الدين المبارك بن محمد الجرجي؛ **جامع الأصول في أحاديث الرسول**، ت: عبدالقادر الأرناؤوط، الطبعة الثانية، بيروت، دار الفكر، ٤٠٣ هـ .
- ٣- ابن كثير؛ **البداية والهداية**، الطبعة الثالثة، بيروت، لبنان، دار الكتب، ١٩٩٥ م.
- ٤- أبو موسى، محمد حسين؛ **البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري وأثرها في الدراسات البلاغية**، دار الفكر العربي، د.ت.
- ٥- الجرجاني، عبد القاهر؛ **أسرار البلاغة**، ت: هـ. ريتـر، الطبعة الثالثة، بيروت، دار المسيرة، ٤٠٣ هـ.
- ٦- _____؛ **دلائل الإعجاز**، ت: السيد محمد رشيد رضا، دار المعرفة، ١٣٩٨ هـ.

- ٧- الجندي، علي؛ **فن التشبيه**، الطبعة الثانية، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٣٨٦ هـ.
- ٨- الجوهرى، إسماعيل بن حماد؛ **الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية**، ت: أحمد بن الغفور عطار، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ.
- ٩- الخطيب التبريزى، محمد بن عبد الله؛ **مشكاة المصايخ**، ت: محمد ناصر الدين الألبانى، الطبعة الثالثة، المكتب الإسلامى، ١٤٠٥ هـ.
- ١٠- الخطيب القزوينى، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن؛ **الإيضاح في علوم البلاغة**، ت: د. عبدالمنعم خفاجي، الطبعة الخامسة، دار الكتاب اللبناني، ١٤٠٣ هـ.
- ١١- ———؛ **التخلص في علوم البلاغة**، ت: عبد الرحمن البرقوقي، دار الفكر العربي، د.ت.
- ١٢- الرازى، فخر الدين؛ **نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز**، ت: د. إبراهيم السامرائي، ود. محمد برکات حمدى أبوعلى، الأردن، دار الفكر للنشر والتوزيع عمان، ١٩٨٥ م.
- ١٣- الراغب الإصفهانى، الحسين بن محمد؛ **المفردات في غريب القرآن**، ت: محمد سيد الكيلاني، مكة، دار البارز، د.ت.
- ١٤- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر؛ **أساس البلاغة**، ت: عبد الرحيم محمود، بيروت، دار المعرفة، ١٤٠٢ هـ.
- ١٥- ———، **الفائق في غريب الحديث**، ت: على محمد البحاوي، محمد أبوالفضل إبراهيم، الطبعة الثانية، نشر عيسى البابى الحلبي وشركاه، ١٩٧١ م.
- ١٦- ———؛ **الكشف عن حقائق غوامض التنزل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل**، ت: مصطفى حسين أحمد، بيروت، دار الكتاب العربي، ١٤٠٦ هـ.
- ١٧- السكاكي، أبويعقوب يوسف بن أبي بكر محمد؛ **مفتاح العلوم**، المكتبة العلمية الجديدة، بيروت، د.ت.
- ١٨- شروح **التخلص**، للفتازانى، والمغربي، والسبكي، والقزوينى، والدسوقي، مطبعة عيسى البابى الحلبي وشركاه، مصر، د.ت.

- ١٩ - الشريف الرضي، محمد بن حسين؛ **الجازات النبوية**، ت: طه عبد الرؤوف سعد، الطبعة الأخيرة، مصر، شركة مصطفى البابي الحلبي، ١٣٩١ هـ.
- ٢٠ - النووي؛ **صحيح مسلم**، الطبعة الثالثة، بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٨٦ م.
- ٢١ - الطبي، حسين بن علي؛ **شرح الطبي على مشكاة المصايخ المسمى بالكافش عن حفائق السنن**، تحقيق عبدالحميد هنداوي، الطبعة الثانية، مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة، ١٤٤٥ هـ.
- ٢٢ - العماري، علي، **البيان**، مكتبة الجامعة الأزهرية، د.ت.
- ٢٣ - فاضلي، محمد، **دراسة ونقد في مسائل بلاغية هامة**، جامعة فردوس مشهد، ١٣٧٦ هـ.ش.
- ٢٤ - القاري، علي بن سلطان محمد، **مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايخ**، باكستان، المكتبة الإمامية، ١٣٩ هـ.
- ٢٥ - لاشين، عبد الفتاح؛ **البيان في ضوء أساليب القرآن**، الطبعة الأولى، دار المعارف، ١٩٨٤ م.
- ٢٦ - المبرد، أبوالعباس محمد بن يزيد؛ **الكامل في اللغة والأدب**، بيروت، مكتبة المعارف، د.ت.
- ٢٧ - التویری، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب؛ **نهاية الأرب في فنون الأدب**، ج٨، الطبعة الثانية، مصر، دار الكتب المصرية، ١٩٧٦ م.

Studying the Different Forms of Metaphor in the Sayings of our Prophet (Peace Be Upon Him)

Dr. Mohammad Ibrahim Khalifa Shushtari*, Dr. Ali Akbar Noreside **

Abstract

Metaphor is one of the superior literary styles of Arabs and is a criterion for identifying and measuring their astuteness and skillfulness. Some of the beauty in speeches or sentences is related to metaphor. Without any doubt, the messenger of God (Peace Be Upon Him) was at the peak eloquence. He was speaking to the Arab tribes in their own language and accent in the possible articulate and eloquent way. The aim of this paper is to study the style of metaphor and its manifestation in the speeching and sayings of the prophet (Peace Be Upon Him). It wants to portray a small piece of the eloquence of our prophet. Another aim of this paper is to find a proper answer for the following questions: what is the position of metaphor in saying of prophet (Peace Be upon Him)? What kind of styles of metaphor was used by him? What is the practical role of metaphor in conveying the meaning and making it close to the mind of the addressed person? Is it that our prophet has been under the influence of the Quran in his words and, in case of positive answer, how much was the influence? Our method in this research is choosing some of the traditions (Hadiths) of our prophet in which he has used metaphor and portrayings these metaphors. We have tried to complete what has been said and provide what has not been said.

Key words: metaphor, metaphors of prophet, simile, types of simile.

* Associate Professor in Arabic Language and Literature Department at shaheed Beheshti University, Iran.

** Assistant Professor in Arabic Language and Literature Department at Shaheed Beheshti University , Iran.

بررسی صور تشبیه در فرمایشات پیامبر(ص)

* دکتر محمد ابراهیم خلیفه شوشتري*

** دکتر علی اکبر نورسیده

چکیده :

تشبیه از اسلوب های بیانی عرب است و معیاری است برای تشخیص میزان زیرکی و مهارت آنان. برخی از زیبائی های سخن به تشبیه برمی گردد. بی تردید رسول خدا(ص) در اوج فصاحت و جامع بلاغت و بر قله بیان بود. ایشان با قبائل عرب به زبان و لهجه خودشان آنهم با شیواترین و بلیغ ترین حالت ممکن سخن می گفتند. این مقاله در صدد پژوهش در فن تشبیه و جلوه های آن در فرمایشات رسول خداست تا گوشه ای از بلاغت و فصاحت نبوی را به تصویر بکشد. شیوه‌ی ما در این پژوهش انتخاب تعدادی از احادیث نبوی است که در آن فن تشبیه بکار رفته و به تصویر کشیدن این صورت هاست. پیداست که به کارگیری این فن بلاغی در کنار دیگر فنون بلاغی که دربردارنده‌ی معانی والایی می باشد تأثیر زیادی بر عربی داشته که بیش از نیزه در برابر زبان تسلیم می شود و از مهمترین عوامل سیادت ایشان بر دل های مسلمانان می باشد. چرا که شکل به تنها بیان قدرت چندانی در مخاطب ندارد و الفاظ خشک و بی روحی بیش نیستند. در این مقاله دریافتیم که پیامبر (ص) در میان انواع تشبیه بیش از همه از تشبیه بلیغ استفاده می کردند چون قدرت نقل معنی در این نوع تشبیه بیشتر است. و نکته‌ی قابل توجه روانی زبان احادیث نبوی است به گونه ای که با تیزبینی می توان پیام موجود در ورای این الفاظ را دریافت.

کلید واژه ها: تشبیه، فرمایشات پیامبر(ص)، تشابه، اقسام تشبیه

* - دانشیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران.

** استادیار، گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه شهید بهشتی، تهران، ایران. noresideali@gmail.com

تاریخ پذیرش: ۲۰۱۲/۰۱/۱۵ = ۱۳۹۰/۰۱/۱۵ تاریخ دریافت: ۲۰۱۲/۰۵/۰۹ = ۱۳۹۱/۰۲/۲۰